Te llevamos a la Nube desde 3 euros
epsa
Microsoft CERTIFIED Partner

REPORTAJE: EDUCACIÓN

Antídoto contra copiones

Approbo es un nuevo programa gratuito y español para comprobar si estudiantes (y profesores) copian de Internet

LAIA REVENTÓS 28/05/2009

Vota Resultado 22 votos

A Josep Lluís Mancho le van los desafíos. Primero creó el antídoto para el virus Viernes 13, que causó estragos a finales de los años ochenta, cuando las infecciones todavía viajaban en el prehistórico *disquette*.

"Los valores de calidad universitarios están en entredicho"

La noticia en otros webs
- webs en español
- en otros idiomas

Después retó a la comunidad *hacker* a burlar su sistema de seguridad. Su empresa organizó tres concursos y "nunca nadie consiguió romper el cortafuegos de Xifra. Ninguna persona envió al notario el contenido del fichero protegido y eso que tuvieron un año de plazo y había en juego 18.000 euros", recuerda este informático de 47 años de edad, actualmente director de la empresa Symmetric.

Mancho y su equipo en la compañía están dispuestos ahora a dificultar una socorrida práctica académica (no sólo del alumno): el fenómeno del "copiar y pegar", íntegra o parcialmente, contenidos de Internet y presentarlos como obras originales y, en algunos casos, hasta cobrar por ello (como el informe oficial de la estación de esquí San Glorio en Castilla-León).

Si la tecnología hace extremadamente fácil fusilar un texto de Internet, sostiene Mancho, "la misma tecnología también debe hacer muy sencillo verificar si ese texto ha sido plagiado". Approbo es una "utilidad gratuita, sencilla e intuitiva" para comprobar si el documento es una copia. "Muchos maestros están hartos de sospechar que sus alumnos fusilan contenidos. Ahora tendrán la certeza de que es cierto", asegura Mancho.

No es la única herramienta disponible. Compilatio, Turnitin, CopyScape o Antiplagio Educared, entre otras, son aplicaciones similares a la catalana Approbo. Gratuitas unas, de pago otras.

Approbo es una aplicación *online* multiplataforma (Windows, Mac, Linux) que automatiza los procesos para saber qué partes de un texto son originales o no. La comparación se realiza en cualquier formato textual y su funcionamiento es sencillo. Basta con subir el archivo a Approbo. En minutos (según la velocidad de conexión) el programa, que funciona desde cualquier navegador de Internet, da su veredicto: si la copia es íntegra o parcial, y de qué fuentes proviene. La búsqueda de documentos se hace en Google, es decir, compara con los millones de *webs* que indexa el buscador.

Además, explica José Luis Mancho, al autor "puede comprobar el grado de difusión de su obra en la Red o saber en qué *webs* o *blogs* aparecen las mismas frases sin su permiso". El objetivo, explica el informático, no es sólo evitar que los chavales copien, sino "elevar el nivel de estudios". Y añade: "Más allá de la polémica sobre si cada alumno debe tener su ordenador en el aula, lo importante es que lo que hagan con las aplicaciones informáticas sea de provecho".

Quien desee utilizarlo deberá registrarse antes, porque el Citilab de Cornellà de Llobregat cede espacio de su servidor a este desarrollo de Symmetric, cuya sede también está en el centro tecnológico. En el Instituto Bernat el Ferrer de Molins de Rei (Barcelona), donde imparte clases su esposa, Àngela Rams, lo probaron primero. Una semana después de su lanzamiento hay 8.000 registrados y se han analizado 62.000 textos. Incluso se registran estudiantes para hacer la prueba inversa: ver si son sus

José Luis Mancho, creador del programa Approbo.- CARMEN SECANELLA

Dispensador de agua
Precio 48,99 €

Lo más visto ...valorado ...enviado

1. En la cima del mundo
2. Almodóvar carga contra la información de cine de EL PAÍS
3. El Supremo admite una querella contra Garzón por prevaricación
4. Corea del Norte amenaza con atacar a Corea del Sur
5. Guardiola: "Dedico esta Copa a Paolo Maldini"
6. Jugará Sylvinho
7. Messi es el mejor
8. Francia prohibirá el uso de teléfonos móviles a los niños en la escuela primaria
9. Israel Lancho, herido muy grave en Las Ventas
10. Reducido un policía tras exhibir su pistola en el Metro de Madrid

Vodafone ADSL 50% durante 2 meses vodafone

Listado completo

profesores quienes copian.

Aprender a citar

Seis de cada diez universitarios españoles admitieron en 2007 que plagiaban sus trabajos académicos, según un estudio de la Universidad de las Islas Baleares entre los internautas de Universia.

Educared ofrece Antiplagio desde hace cinco años. "Los docentes estaban asustados por el uso que sus alumnos hacían de Internet. Temían que no pensaran por sí mismos y se limitaran a copiar", dice su gerente, Chabela Dragoevitch. Educared creó esa aplicación para que los docentes tuvieran mecanismos de detección y como herramienta educativa. "Los alumnos deben saber que es un delito, una infracción del derecho de autor. Es imprescindible que aprendan a documentarse, citando las fuentes de las que obtienen los datos". Muchos maestros la emplean, dice, como herramienta de persuasión.

La aplicación es gratuita, pero se debe descargar en el PC y sólo funciona con Windows. Antiplagio analiza los contenidos de servicios como El Rincón del Vago y Enciclonet. Los profesores pueden subir sus apuntes y los trabajos de otros alumnos para alimentar la base de datos.

Turnitin "rastrea entre más de 12.000 millones de *web*, 80 millones de trabajos de estudiantes, 10.000 periódicos, magacines y revistas científicas, y miles de libros, incluidos los clásicos", dice Will Murray, directot de iParadigms, su desarrolladora.

Este *software* se puede usar desde cualquier navegador y, además, se integra en las plataformas de aprendizaje como Blackboard, WebCT, Angel o Moodle. "Recomendamos que sean los alumnos quienes empleen la aplicación para que vean que pueden redactar excelentes textos sin necesidad de copiar. Se trata de que aprendan la cultura de las cosas bien hechas", asegura Murray.

Creada en 1995 en Estados Unidos, la empresa desembarcó en Europa en 2002 vía Reino Unido, donde ya " lo utilizan el 97% de las instituciones educativas", dice Murray. Sólo en la secundaria británica el 30% de los trabajos son copiados, según datos de la compañía.

Turnitin no es gratuita. Su precio varía entre 5.000 euros anuales (escuelas) y 9.000 (universidades). Unos 850 centros de 103 países emplean esta aplicación, que acaba de estrenar versión en español. Entre ellas, la Universidad Carlos III de Madrid. "Cuatro profesores de *master* realizan un piloto y, en paralelo, trabajamos para integrar Turnitin en la plataforma Aula Global 2, basada en Moodle. El objetivo es abrirla a toda la comunidad universitaria", explica Carmen Vázquez, vicerrectora de calidad.

Compilatio lleva dos meses en España. Esta aplicación llega de Francia, donde presta sus servicios desde hace seis años y funciona *online* desde cualquier navegador, aunque no se puede integrar en las plataformas docentes. Su precio, según el número de alumnos de la institución, oscila entre 800 y 1.000 euros.

CopyScape suministra dos servicios. Uno localiza los contenidos que se copian de una *web* a otra. Otro, los plagios. En ambos casos hay versiones gratuitas, pero limitadas a un número de escaneos mensuales. "Nuestros clientes son proveedores de contenidos que necesitan verificar si los textos que les entregan los autores son auténticos", explica Benjamin Isaacs, director de mercadotecnia de la compañía, con sede en Gibraltar. CopyScape cobra entre 0,5 y 0,10 dólares por un texto de entre 2.000 y 3.000 palabras.

Con Fair Share podrá saber cómo se difunde sus creaciones y cómo se utilizan en Internet, siempre que emplee sindicadores de contenidos RSS.

"Los valores de calidad universitarios están en entredicho"

"Tenemos que cambiar la cultura de tolerancia. La Universidad tiene que ser garante del saber en la sociedad del conocimiento, pero por desgracia hay demasiada permisividad; los valores de calidad están en entredicho", asegura Rosa María Medina, que, junto con otros 40 profesores de la Universidad de Granada, impulsa la plataforma antiplagio.

Les preocupan dos cosas: la copia de trabajos por parte de los alumnos y el plagio de tesis y proyectos de investigación entre los académicos. "Sé de docentes que han

traducido libros y se han adjudicado su autoría. Es grave, pero lo peor es que sigan impartiendo su magisterio". De momento, la plataforma cuenta con el apoyo del Defensor Universitario y aspiran a que la memoria de la Universidad dé cifras de una práctica que, desde la copia textual al robo de ideas, "está muy extendida".

Si *pillan* a un investigador plagiando o manipulando datos en EE UU se arriesga (en función de la gravedad) a cinco años sin fondos para investigar. Desde 1988 una oficina vela por el cumplimiento de la ética.

El Ministerio de Ciencia español confirma que la nueva ley de ciencia prevé la creación de un Comité Español de Ética de la Investigación. Entre sus tareas, establecerá "los principios para la elaboración de códigos de buenas prácticas de investigación científica y técnica".

APPROBO: http://approbo.citilab.eu EDUCARED: http://www.educared.net TURNITIN: www.turnitin.com COMPILATIO: www.compilatio.net/es COPYSCAPE: www.copyscape.com FAIR SHARE: www.fairshare.cc

Publicidad por Google ¿Que es esto?

Profesor De Autoescuela
www.MasterD.es/Profesor_Autoescuela Curso Para Profesor de Autoescuela en Granada. Formación Personalizada

Español Lengua Extranjera
www.il3.ub.edu IL3 - Universitat de Barcelona Máster pionero formación profesores

Universidades en Canadá
www.ef.com ¿Quieres estudiar en inglés en una universidad canadiense?

Vota Resultado 22 votos 1 de 15 en Tecnología anterior siguiente

Imprimir Estadística Enviar
Corregir Reproducir Derechos
Compartir: ¿Qué es esto?
Puedes utilizar el teclado: Texto Artículo

Si te ha interesado esta información, te recomendamos:

Fotografía: José Luis Mancho
APPROBO:
EDUCARED:
TURNITIN:
COMPILATIO:
COPYSCAPE:
FAIR SHARE:

Otras ediciones

Publicado en Edición Impresa en la sección de Ciberpaís
Versión texto accesible
Edición de Bolsillo, edición para PDA/PSP ó Móvil
Edición Impresa en PDF - 28-05-2009

Última hora

Lo último | Agencia EFE

10:07 Salgado: "Habrá fusiones en el sector financiero ¿Cuántas? No tenemos un mapa"
09:59 Los precios suman tres meses a la baja por primera vez en la historia
08:54 Ahmadineyad dice que el Holocausto es la debilidad de Occidente
06:32 Los Lakers, a un paso de la final
06:01 Amnistía Internacional alerta de que más de 1.000 millones de personas viven en chabolas

Vodafone ADSL 50% durante 2 meses vodafone

Ver más noticias

Vídeos | Fotos | Gráficos

Más de 150 heridos y 120 detenidos en la fiesta de Canaletas - 09:59

Los nervios al comienzo del partido se convirtieron en euforia por el 'triplete' - 09:58

La Cibeles celebra el triunfo Barça - 09:57

pepephone.com 6 CENT/MIN SIEMPRE

Otros vídeos

Ayuda | Contacto | Venta de fotos | Publicidad | Aviso legal | elpais.com en tu web | SiteIndex | RSS | PODCAST Secciones